

**SCANNER**

Portugais

Portuguese

Português

Vous allez passer un scanner.

**O senhor(a) deveria ter: um scanner**

Il faudra retirer tout objet métallique (appareils dentaires et auditifs).

**O senhor(a) deve retirar os aparelhos dentários e auditivos.**



Une perfusion va vous être posée pour injecter un produit de contraste au cours de l'examen.

L'injection de ce produit de contraste peut donner une sensation de chaleur dans tout le corps

**Vamos injetar um produto de contraste que vai te dar calor por todo o corpo, não se preocupe. / Vamos injetar uma substância que pode dar um pouco de calor, não precisa se preocupar.**

Il faudra rester immobile pendant tout l'examen.

**Tente não se mexer durante o exame.**

Pendant l'examen, on pourra vous demander de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration

**Durante o exame você terá que inspirar fundo e segurar a respiração.**

L'examen dure en moyenne 15 minutes

**O exame dura em média 15 minutos**

**CHECK LIST SCANNER**

Nom / Nome: \_\_\_\_\_

Prénom / Primeiro nome: \_\_\_\_\_

Date de naissance / Data de nascimento : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Taille / Altura: \_\_\_\_\_ cm

Poids / Peso: \_\_\_\_\_ Kg

Etes vous enceinte ? <b>Voce está grávida?</b>	OUI/ <b>Sim</b> <input type="checkbox"/>	NON / <b>Não</b> <input type="checkbox"/>
---	---	--

	OUI/ <b>Sim</b>	NON / <b>Não</b>	Je ne sais pas. / <b>Eu não sei.</b>
Avez-vous des allergies au produit de contraste ? <b>É alérgica a alguma coisa?(quais?)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avez-vous une insuffisance ou maladie rénale ? <b>Tem problemas renais?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Prenez-vous un traitement pour la thyroïde ? <b>Faz algum tratamento para tireóide?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Avez-vous de l'asthme ? <b>É asmático?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Signez ici : <b>Você poderia assinar essa autorização de cuidados na parte de baixo?</b>	
---	--